

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 96 (1998)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Zum Umschlagbild = Page de couverture

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

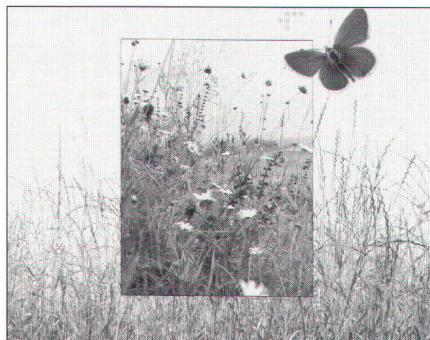
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Zum Umschlagbild:**

**TPS1100 Professional Series mit Option «reflektorlose Distanzmessung»**

Mit der neuen Generation der TPS1100-Tachymeter führt Leica Geosystems gleichzeitig als Option die koaxiale, reflektorlose Distanzmessung für berührungslose Vermessungsaufgaben ein. Die neue Serie besticht ausserdem durch ihre Vielseitigkeit dank fünf Instrumentenausführungen in jeweils vier Genauigkeitsklassen. Die Entwicklung der neuen Serie wurde auf Produktivität für ihren Einsatz fokussiert. Die Instrumente sind noch kleiner, leichter, handlicher und bequemer zu bedienen. Beim Messen ist die TPS1100 Series noch schneller und flexibler als ihre Vorgängergeneration. Dies alles zu einem Preis, der bei so viel Leistung für eine positive Bilanz sorgt.

Neben interessanten Anwenderberichten werden die Produktneuheiten von Leica Geosystems AG an der traditionellen Fachtagung «GEO-News im Albisgüetli» vom 18./19. November 1998 in Zürich vorgestellt. Wir laden dazu alle in der Branche tätigen Berufsleute herzlich ein.

Leica Geosystems AG  
Kanalstrasse 21, CH-8152 Glattbrugg  
Telefon 01/809 33 11, Fax 01/810 79 37  
<http://www.leica.com>

**Page de couverture:**

**Série professionnelle TPS1100 avec option «mesure de distance sans réflecteur»**

Avec la nouvelle génération des tachéomètres TPS1100, Leica-Geosystems introduit simultanément en option la mesure coaxiale sans réflecteur pour des tâches de mensuration sans contact. La nouvelle série séduit en outre par sa variété de cinq développements différents d'instruments, comptant chacun quatre classes de précision. Le développement de la nouvelle série a été focalisée sur la productivité de votre engagement. Les instruments sont encore plus petits, plus légers, plus conviviaux et plus agréables à utiliser. Lors des mesures, la série des TPS1100 est encore plus rapide et plus flexible que sa génération précédente. Et tout ceci pour un seul prix qui, avec autant de rendement, veille à un bilan positif.

De pair avec des exposés d'utilisateurs, Leica Geosystems AG présentera ses nouveautés lors de la traditionnelle exposition «GEO-News im Albisgüetli» à Zurich le 18/19 novembre 1998. Toute la profession y est cordialement invitée.

Leica Geosystems SA  
Rue de Lausanne 60, CH-1020 Renens  
Tél. 021/635 35 53, Fax 021/634 91 55  
<http://www.leica.com>

**Editorial**

559

**Strukturverbesserung/Kulturtechnik /  
Améliorations structurelles/Génie rural**

*D. Güttinger:*  
Ökologischer Ausgleich – freiwilliges Handeln oder schleichende Enteignung? 560

*P.M. Keller:*  
Rechtsfragen zum ökologischen Ausgleich im Spannungsfeld zwischen Naturschutz und Nutzungsfreiheit 564

*P. Baur:*  
Ökologischer Ausgleich durch Direktzahlungen – Denkanstösse für eine zielgerechte Weiterentwicklung aus Sicht der Agrarökonomie 568

*C. Widmer:*  
Konzept des Bundes zur Förderung des ökologischen Ausgleichs in der Landwirtschaft 572

*F.X. Kaufmann:*  
Modell des Nationalen Forums für den ökologischen Ausgleich zur Förderung der Qualität ökologischer Ausgleichsflächen 574

*H. Bienz:*  
Das Öko-Beitrags-Stufenmodell des Kantons Solothurn 576

*J. Amsler:*  
Neuerungen zur Förderung des ökologischen Ausgleichs im Bereich der Strukturverbesserungen 579

*F. Zollinger:*  
Ökologischer Ausgleich bei Meliorationen – neue Zwecke für ein (ver)alt(et)es Instrument? 582

*H. Weiss:*  
Gibt es Erfolgsrezepte für den Dialog zwischen Naturschutz und Landwirtschaft? 585

*R. Scheibli, D. Winter:*  
Vollzug und Sicherung des ökologischen Ausgleichs in der Melioration Greifensee 587

*H. Balmer:*  
Ideen zur Erhöhung der Transparenz bei Vollzug und Sicherung des ökologischen Ausgleichs in der Landwirtschaft 593

*Th. Glatthard:*  
Meliorationen im Einklang mit Natur und Landschaft 598

*H. Grubinger:*  
Marchfeldkanal – eine ökologische Evaluation nach 15 Betriebsjahren 603

**Rubriken / Rubriques**

Forum / Tribune	605
Aus- und Weiterbildung / Formation, Formation continue	606
Mitteilungen / Communications	610
Fachliteratur / Publications	613
Persönliches / Personalia	615
Verbände / Associations	618
Firmenberichte / Nouvelles des firmes	622
Impressum	632



**V**ermessung  
Photogrammetrie  
Kulturtechnik

**M**ensuration  
Photogrammétrie  
Génie rural ■

November 1998  
Novembre 1998  
96. Jahrgang  
96e année

**11/98**

